



滝川から世界へ

# CIR's Newsletter

6月  
June

Issue 02.

2026

担当：アシュリー

CIR Report: What's up, Takikawa?

## CIRの「最近何してた？」

国際交流員が「たきかわ菜の花まつり」でお手伝いしていたことを知っていますか？

広いお花畑を見ながら楽しめるイベントは、私が住んでいたアメリカの地域では珍しかったので、このようなお祭りは、去年仕事で参加した菜の花まつりが初めての経験でした。黄色い花と青空の景色は想像以上に美しく、まるで異世界に入り込んだような気持ちになったことを憶えています。

今年の菜の花まつりにも、週末に通訳スタッフとして参加し、日本語と英語の両方で案内しました。海外からの観光客の方々には、滝川市のきれいな菜の花を楽しんでもらえるよう、会場のルールについて説明しました。海外の多くの方に滝川の魅力をたくさん知ってもらえたなら嬉しいです！

会場で私たち国際交流員を見かけた方もいるかもしれませんね！これからもよろしくお願ひします！他のボランティアの皆さんと一緒に活動できたことも楽しかったです。イベントが円滑に運営されるよう、一生懸命取り組んでいただき、ありがとうございました！



Join us! Upcoming Events

## おいでよ！国際交流の場

### 「Walk and Picnic in 丸加高原」ゲームの紹介

6月14日に開催される「Walk and Picnic in 丸加高原」では、ミニ運動会を予定しています。日本でも海外でも親しまれているゲームなので、今回はその一部をご紹介します！

まずは「Tic Tac Toe」です！通常は紙と鉛筆を使って遊ぶ「三日並べ」ですが、今回は拡大版で行います！自分のチームのマークを3つ一直線に並べたチームの勝ちです！



二つ目は「Pipeline Game」です！半分に切ったパイプを使い、チーム全員で協力しながらボールをゴールまで運ぶリレー形式のゲームです。



最後は竹とんぼです！皆さんで楽しく竹とんぼを飛ばしましょう！落ちてくる竹とんぼをうまくキャッチできるかな？

6月5日まで参加を募集していますので、詳細は滝川市のホームページをご覧ください！

Native Vibes: Slang of the Month

## 今月のナマ英語フレーズ

### フレーズ：“I’m cooked.” “I’m cooking.”

意味：cooked: ネガティブ cooking: ポジティブ  
解説：どちらも「cook（料理する）」という動詞を使っていますが、過去形か進行形かによって意味が大きく変わります。過去形「cooked」は「もう終わりだ」「もう失敗した」というようなネガティブな意味で使われます。一方、進行形の「cooking」は「調子がいい」「うまくいっている」というようなポジティブな意味で使われます。

## 夏休みのアルバイト

6月になると、アメリカの多くの学校は夏休みに入ります。しかし、中高生たちにとって、夏休みはのんびりできる時期ではありません。「夏休みのアルバイト」をする人が多いからです。

アメリカでは一年を通してアルバイトをする生徒ももちろんいますが、スポーツや勉強で忙しく、普段働くことができない生徒は、夏休みの間にたくさん働いてお小遣いを稼ぎます。

私の出身地は農業が盛んな地域なので、アルバイトのほとんどは炎天下での農業に関する仕事です。クラスメイトのアルバイトで特に多かったのは「ブルーベリー狩り」です。給料はあまり高くなく、暑い夏の日には大変な仕事ですが、それほど難しい作業ではなく、友達と一緒に働ける楽しい仕事です。

数あるアルバイトの中でも一番大変ですが、本当に稼げるのはトウモロコシの「除雄（じょゆう）作業」です。これは中西部ならではのアルバイトです。トウモロコシの穂を取り除く作業で、とてもつらく、すぐに疲れてしまう仕事だからこそ、中高生にとっては良い収入になっていました。



しかし、私はこれらのアルバイトをしていませんでした。私がしたのは牧場のアルバイトで、販売できなかったキャンディやマシュマロなどの包装を開けて大きな箱に入れる仕事です。なぜこのような仕事があるかというと、キャンディーなどは牛の餌の材料として利用されるからです。これは食品ロスを防ぐだけでなく、牛に必要な糖分やエネルギー補給にもなります。友達と一緒にこのアルバイトをしていたので、夏の暑さでマシュマロが溶けて手がベタベタになったことも、たくさんの良い思い出の一つとして心に残っています。

## 中西部のくちぐせ「Ope!」(オッフ!)

アメリカの各地域ごとに、それぞれの口癖があることをご存じでしたか？私の出身地である中西部にもいくつかありますが、一番よく知られているのが

「Ope! (オッフ!)」です。今回は、その意味と使い方を紹介します。この記事を読み終わったら、皆さんも使えるようになっていくかもしれませんよ！とても万能なフレーズですが、特に使われるのは、狭い場所や混んでいるところを通る時です。柔らかい「すみません」のような感覚で使えます。また、少し驚いた時に「あっ!」のような感じで使われていることもあります。様々な場面で使える便利なフレーズで、中西部らしい雰囲気の一つとも言えるかもしれません。



Ask CIR: Your Questions Answered!

## 教えて、国際交流さん!

**「にっぽんのすきなところは？」**【ゆなちゃん (小1) より】  
ゆなちゃん、すてきなしつもんをありがとうございます！にっぽんのがたくさんすきだから、たくさんのかたえがあります！たべものだったら、すきやきとプリンが大好きです！にっぽんのむかしのぶんか、きものやおどりなどがだいすきです！そして、もちろんアニメやマンガがだいすきです！

Ashley さんへ  
にっぽんのすきなところね？  
ゆなより

にほんじんのやさしさや心づかいもだいすきです！これからも、にほんのいろいろな新しいことをみつけるのを楽しみにしています！

Connect with Us! Contact & Social Media

## 国際交流関連SNS、ホームページ

国際交流員 (CIR) への質問はこちらから



国際交流 国際理解教育  
国際観光 多文化  
国際協力 相互理解友好を図る



takikawaCIRs  
滝川市  
国際交流員の  
Facebook



takikawa\_cirs  
滝川市  
国際交流員の  
Instagram



ホームページ  
滝川市の  
ホームページ  
国際交流関連情報

